

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 76 (1979)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Produits de la ruche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

---

# Produits de la ruche

---

## La propolis

De tous les produits de la ruche, les qualités de la propolis sont restées très longtemps inconnues. Les anciens avaient, eux, apprécié ses qualités, mais elles se sont perdues au cours des siècles, pour être redécouvertes depuis quelques décennies.

La propolis est une substance résineuse secrétée par les plantes et en particulier par les arbres. Elle est recueillie par les abeilles sur les bourgeons. Dans la ruche, les abeilles l'utilisent généralement mélangée avec la cire. Le mot «propolis» est dérivé du grec : pro, qui veut dire devant et «polis», la cité. Dans la ruche, elle est utilisée pour boucher les interstices et également pour élever des barrières défendant ainsi les entrées possibles.

La propolis est récoltée par l'abeille de la même façon que le pollen. Elle arrache la propolis gluante du bourgeon ou de la fleur et la colle à ses corbeilles. C'est un travail très éprouvant pour elle de s'en décharger. Elle est aidée par d'autres abeilles et il faut parfois plusieurs heures pour la débarrasser de sa charge. La production annuelle d'une ruche en propolis est d'environ 150 à 300 grammes.

La récolte de la propolis par l'apiculteur s'effectue en raclant les cadres, les couvre-cadres et l'intérieur de la ruche. Il est préférable d'effectuer cette opération par temps frais, la propolis se détachant plus facilement. Par temps chaud elle est gluante, poisseuse et colle aux outils.

Depuis quelques années, des chercheurs en médecine s'intéressent à elle, spécialement en Russie, dans les pays de l'Est et en Allemagne. Elle est un antibiotique et ses applications se sont avérées bénéfiques dans certaines affections. Elle est actuellement très recherchée et son prix est très intéressant. En 1973, une revue allemande en offrait environ 400 francs le kilo. Le principal acheteur est actuellement une firme danoise qui utilise la propolis à des fins médicales. Le prix d'achat est évidemment fonction de sa qualité et de sa propreté. Cela peut varier de 1 à 5. Elle peut être utilisée au naturel, mais aussi en préparations sous forme de granulés de poudre.

Il existe une très grande collaboration entre les plus grands hôpitaux de Copenhague. Professeurs, médecins, biochimistes y étudient sur la propolis. Il a été établi qu'elle est un antibiotique pur, à l'inverse des préparations produites chimiquement. Aucun être

humain n'a d'immunité à la propolis quand il s'agit d'un produit **naturel pur**.

Nous demandons aux organes responsables de nos organisations apicoles, au Liebefeld, de bien vouloir s'intéresser à ce débouché nouveau et nous faire part de leurs investigations. Il pourrait y avoir un apport intéressant pour l'apiculteur.

*Doudin.*

A vendre, d'élevage soigné, **REINES CARNIOLIENNES 1979**, de souches sélectionnées. Expédition et livraison tous les vendredis, contre facture, au prix de 25 francs, port, cage et **laissez-passer** en plus.

**Jean-Michel Berthod, rue Bourgeoisie 12, 1950 Sion, tél. (027) 23 19 84.**

A vendre **CADRES DE HAUSSES DB** bâtis 40 mm., ainsi que nuclei et essaims sur cadres DB.

S'adresser: **Claude Pellaton, 1171 Savigny, tél. (021) 76 58 63** (heures des repas).

Si vous éprouvez des difficultés à renouveler les bâtisses, adoptez simplement les

## Rayons ULTRA

Vous obtiendrez les rayons ULTRA presque à moitié prix si vous nous envoyez vos vieux rayons, opercules ou cires à refondre. Vous économiserez du temps et de l'argent.

Nos prix:

	Rayons neufs	Transformation de vieux rayons et opercules	Cire dès 90 %
par kg	Fr. 18.—	Fr. 8.—	Fr. 6.—
dès 4 kg	Fr. 17.20	Fr. 7.70	Fr. 5.70
dès 10 kg	Fr. 17.—	Fr. 7.50	Fr. 5.50
dès 20 kg	Fr. 16.80	Fr. 7.30	Fr. 5.30

Les Rayons ULTRA, de «Bienen-Meier», votre partenaire en apiculture!

*Gare: Wohlen AG*

 **BIENEN  
MEIER KÜNTEN**

Etablissement d'apiculture-cire ULTRA

Les fils de R. Meier, S. A.  
5444 Künten AG Tél. (056) 96 13 33